

## Extrait du rapport de l'assemblée générale des Amis de Pirajá

Le 10 mars 2016 a eu lieu l'assemblée générale des *Amis de Pirajá a.s.b.l.* portant sur l'exercice 2015. La présidente Andrée Maquil a fait rapport sur les visites à Simões Filho et a exprimé à tous les membres et au comité ses remerciements pour leur engagement et leur dévouement dans l'intérêt de l'association. Le rapport, présenté et commenté par la trésorière Marie-Paul Mehlen, se présente comme suit :

### Revenus

Bénéfice sur vente de produits et revenu net de notre traditionnel « Missiounsdag »	€	9.637,34
Cotisations et dons	€	53.516,47
Intérêts perçus	€	91,71
Remboursement par l'Etat de frais administratifs	€	9.785,10
	€	<b>73.030,62</b>

### Dépenses

Projets cofinancés par l'Etat et la Ville de Luxembourg :		
Education complémentaire	€	15.406,63
Centre éducation de la petite enfance	€	84.390,84
Tournesol	€	41.587,17
Geração Conquista (remboursement net)	€	- 699,78
Ville de Luxembourg	€	15.946,00

### Projets sans cofinancement :

Contribution mensuelle à l'association des Œuvres Sociales de la Paroisse St Michel	€	9.000,00
Projet « Missiounsdag » et « Journée des Volontaires »	€	2.000,00
À déduire : les subventions du gouvernement et la Ville de Luxembourg :	€	-126.519,34
les subventions d'autres collectivités	€	-10.000,00
	€	31.111,52
Frais administratifs :	€	9.045,27
	€	<b>40.156,79</b>

Excédent de revenus :	€	<b>32.568,83</b>
-----------------------	---	------------------

La secrétaire Gaby Schmitz a présenté le rapport de l'assemblée générale de l'année précédente ainsi que les activités de l'association et du conseil d'administration de l'année 2015.

Le budget 2016, approuvé à l'unanimité par l'assemblée générale, prévoit des dépenses pour € 213.075,75, financées par des subventions, des dons et cotisations et par le bénéfice du « Missiounsdag 2016 ».

John WEBER



Shop au CERFAM



Rue Pe Emilio Wagner



Grande vaisselle



# Les Amis de Pirajá

Numéro 29 - Juillet 2016



## Le temps est au changement et à l'espérance

Chers Frères, le passé glorieux qui nous soutient et nous stimule désormais nous invite à ranimer en nous l'esprit de force, d'amour, de sobriété, qui un jour nous a été donné, en reconnaissant que Dieu veut que ses fils et ses filles soient vivants et libérés. Telle est la mission de celui et de celle qu'Il appelle, et entre nous appela Emilio pour le sacerdoce du Christ. Lui qui vivait ici parmi nous avec responsabilité et dignité, consacrant sa propre vie entièrement à ce que beaucoup puissent vivre leur vie pleinement. Je remercie Dieu et nos amis luxembourgeois, particulièrement la famille du regretté Pe. Emilio, qui nous a donné ce fils bien-aimé qui a réalisé d'innombrables projets caritatifs, qui nous motive pour un futur également lumineux. Ainsi nous sommes persuadés que, par sa foi et l'œuvre qu'il a réalisée en se mettant au niveau des gens humbles, il est devenu grand devant Dieu et les hommes. En fêtant le Cinquantenaire de la Prêtrise de Padre Emilio, nous témoignons de l'amour de Dieu pour tous, qui n'a jamais failli et qui ne faillira jamais, en particulier pour les plus nécessiteux. C'est pour cela que nous nous unissons à nos frères et amis du Luxembourg pour rendre grâce à Dieu en ce jour tellement spécial pour nous tous.

À 7 heures du matin, dimanche le 10 juillet, Padre Paulo célébrera la messe. La Paroisse et les Œuvres Sociales rendront hommage à tous ceux qui ont collaboré et collaborent au développement durable de toute l'œuvre réalisée et qui persiste. Non seulement dans la construction proprement dite, mais aussi la formation humaine de personnes dans les familles. Merci, Dieu, pour ta grande miséricorde.

Je voudrais vous informer que nous avons commencé une campagne d'enregistrement des premiers associés contribuant aux Œuvres Sociales de la Paroisse São Miguel, en faisant appel aux frères à participer financièrement par un don et nous construirons ainsi un réseau de solidarité.

Nous regrettons la suspension du pouvoir de la Présidente Dilma Rousseff, la crise politique et ses conséquences qui touchent le peuple économi-

quement, par l'inflation, le chômage, les services essentiels tels que la santé, l'éducation et la sécurité, menant la population à des sacrifices, et mettant en cause la crédibilité du pays. Toute personne raisonnable savait déjà ce qui allait arriver aujourd'hui au sein du milieu politique de notre pays : le manque de respect et d'engagement pour la cause publique. Maintenant, tout cela est apparu au grand jour, avec la divulgation chaque jour d'un autre scandale de corruption, impliquant d'autres personnes qui se sont enrichies de manière illicite, notre peuple en faisant les frais en se sacrifiant de plus en plus. Je me souviens aussi que simultanément à cette vie malheureuse de notre peuple, le pays a évolué dans plusieurs domaines. Mais la corruption l'a empêché de se conduire de manière juste et équitable vis-à-vis de ses enfants, par manque de respect et de réprimande. Nous avons l'espoir que dans un avenir proche, le secteur public sera moralement assaini. En effet, une nouvelle génération de procureurs et de juges commence à se différencier par des mesures concrètes en procédant à un nettoyage et en dénonçant publiquement ceux qui sont les ennemis du bien et de la justice auxquels ils devraient veiller.

Enfin, au milieu des tourmentes, tout n'est pas perdu. Le pays a une véritable opportunité d'entamer une aire de moralité politique, c'est ainsi que nous voyons notre avenir.

En ce qui concerne Simões Filho, nous vivons dans l'expectative des futures élections et conventions, pour lesquelles les partis et les coalitions vont présenter leurs candidats. D'après le maire actuel, le candidat le plus qualifié est l'adjoint au maire, Sr. Neco, frère d'Edson Almeida. L'opposition a aussi déjà désigné son candidat, Sr. Dinha, un évangéliste. Selon la liste électorale, son adjoint sera Sr. Nilton Novais, catholique, entrepreneur compétent, un ami et un de nos bienfaiteurs. Personnellement, je ne vois aucun problème dans nos relations et quant au respect de nos accords, si l'opposition devait gagner les élections. Plus particulièrement, j'aimerais qu'il y ait un changement dans l'administration de la ville, puisque l'occasion de changer existe. Je prie Dieu qu'il m'inspire, moi et les résidents dans leur choix.

Nous remercions tous nos frères pour leur engagement auprès du gouvernement, pour avoir donné leur accord au projet « Éducation complémentaire – acquérir et transmettre des connaissances » et aux prolongements des projets « Centre éducation de la petite enfance » et « Tournesol ». Nos remerciements au conseil d'administration, aux bénévoles, pour les progrès que nous avons pu réaliser pour le bien de notre peuple. Que Dieu vous bénisse tous, qu'il donne la paix, la santé et rende à chacun le centuple.

Bonnes fêtes, reposez-vous bien et revenez avec une énergie renouvelée !

Simões Filho – Bahia – Brésil, 20 juin 2016

Edésio de Souza Conceição  
Président de l'Association des Œuvres Sociales de la Paroisse São Miguel